

No. 10,130 - FRIDAY1950 JULY 28,

Published by Authority

PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

		P	AGE	•			PAGE .
Notices calling for Tenders			593	Unofficial Notices	••	••	60 4
Posts-V.scant		• •	59)	Application for Foreign Lique	r Licences	••	605
· Sale of Articles	• •	••	604	Auction Sales	• •	••	608
Sale of Toll and other Rents	• •	* ••					

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Notices Calling for Tenders EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Secretariat Building, Colombo 1, will receive tenners up to 2.30 p.m. on Friday, August 18, 1950, for the following works .-

- (1) Bd/Dombagahawela S. M. S.-Replacement of
- (2) Mr/Deriyangala S M. S.—Replacement of roof.
 (3) R/Mitipola S. M. S.—Construction of school
 - building and 3 latrines.
- (4) K/Hindagala S M. S.—Construction of school building, "A" type teachers' quarters and 2 latrines.
- (5) H/Medamulana S. M. S.—Construction of school building, "A" type teachers' quarters, well type teachers' quarters, well building, and 3 latrines.
- (6) H/Godawela S. M. S.—Construction of school building.

Abbreviations

Bd=Badulla District. Mr = Matara District. R=Ratnapura District.

K = Kandv District.

, H=Hambantota District.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer of the Province in which the school is situated. All particulars can be obtained from him.

3. Applications for tender forms will be entertained only from contractors who are registered with the Education Department for works costing over Rs. 5,000.

Southern Province, up to 2.30 p.m. on August 11, 1950, for the following works:—

August 11, 1950.

Education Office, Colombo, July 25, 1950.

- G/Panapitiya S.M.S.—2 latrines.
- G/Talgasgoda S.M.S.—2 latrines. G/Elakaka Junior—one latrine. G/Unagaswala S.M.S.—2 latrines. G'Induruwa S.G.S.—1 latrine. (3)
- (5)
- G/Ambalangoda North P.P. School-2 latrines (6)

A deposit of Rs. 100 each in the case of items 1-3

and Rs. 250 each in the case of items 4-6 should be made at a Kachcheri or at the Educat on Office, W.A.

A F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt

should be obtained and forwarded before any tender form

can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted.
5. Tenderers who are unable to accept more than one

work at a time should state so in their tenders.
6. Application for tender forms should reach the Education Officers concerned before 12 noon on Friday,

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer.

CLARENCE DE SILVA,

for Director of Education.

G/Wattehena S M S -2 latrines.

G/Lelwala S.M.S.—well and 2 latrines.

Abbreviations

G=Galle District.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, Galle, from whom all the particulars on the subject can be obtained.

593-J. N A 99593-3,501 (7/50)

3. Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department residing or having their principal place of husiness in the Province in which the school is situated

4. A deposit of Rs. 100 for each work should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Galle Face, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted. The receipt should bear the full name of the tenderer.

5. Applications for tender forms should reach the Education Officer, Galle, before 12 noon on August 5. 1950.

> D. J RAJAPATHIRANA, .. Education Officer,

Education Office, Galle, July 25, 1950

DEUCATION DEPARTMENT

SEALED tenders will be received by the Acting Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Education Office, Ratnapura, up to 2 30 pm. on Friday, August 18, 1950, for the under-mentioned works :-

- (1) Kg/Muwapitiya S.M S.—Tiling of roof and cement ng floor.

 (2) Ke/Welihella S.M.S.—Repairs to roof
 (3) R/Uduwaka S.M.S.—Repairs.
 (4) R/Meddekanda S.M.S.—Repairs.
 (5) R/Handagiriya S.M.S.—Well.

Abbreviations

Kg=Kegalla. R = Ratnapura.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Acting Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura, from whom all particulars on the subject can be obtained

3. Application for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department, residing or having their principal place of business in the province in which the school is situated

4. A deposit of Rs. 100 for each work should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Galle Face, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender form can be issued. Cheques, money orders, and postal orders, &c, will not be accepted. The receipt should bear the full name of the tenderer. Application for tender forms should reach the Ac ing Education Officer, Province of Sabaragamuwa, before 12 noon on Thursday, August 10, 1950

> D. M. HETTIARACHI, Acting Education Officer

Education Office, Ratuspura, July 24, 1950.

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer, Fastern Province, Education Office, Batticaloa up to 2 p.m. on Tuesday, August 15, 1950, for the following works;-

1 BT/Sainthamaruthu Government Junior School-Improvements.

BT/Gallodai S. M School—Well.

T/Gomarankadawella S M. School-Well and two pit latrines.
BT/Kudiyruppu T. M School—Fence

T/Kuchchaveli Junior School-Fence and three latrines.

Abbreviations

BT = Batticaloa District. T == Trincomalee District

Tenders will be received on forms obtainable on application from the Education Officer, Eastern Province, Particaloa, from whom all particulars of the works can be obtained Application from contractors registered with this Department only will be accepted

A deposit of Rs. 100 should be made for each work at Kachcheri or at the Education Office, Galle Face, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c.. will not be accepted. The receipt should bear the full name of the contractor.

Applications for tender forms should reach the Educa-on Officer, Eastern Province, Education Office, Batticaloa, before 12 noon on Thursday, August 10, 1950.

Education Office, Batticaloa, July 24, 1950 K KRISHNAPILLAI, Education Officer.

EDUCATION DEPARTMENT

THE following amendment is made to my tender notice dated July 12, 1950, appearing in the Government Gazette No 10,127 of July 21, 1950, in regard to C/Dematagoda S M. S .- Repairs to water service and drainage.

(i) The date of closing of tenders has been extended to 2 30 p.m. on Friday, August 18, 1950.
(ii) Application for tender forms should reach, the

Education Officer, Western Province, before 12 noon on Friday, August 4, 1950.

Education Office, W P., H W. FIREMAN, for Education Officer, W.P. Colombo 4, July 24, 1950.

TENDER NOTICE FOR THE SUPPLY OF LIME

SEALED tenders marked "Tender for the supply of on the left hand corner of the cover will be received by the Agricultural Officer, Central Division, Peradeniya, up to 12 p.m. on August 10, 1950, for supplying of lime to the Agricultural Station, Pelweherá, Dambulla

The rate per ton of well slaked lime should be quoted--

(a) Ex kiln.

(b) Delivered at the Farm

All varieties if found unsuitable will be rejected at the discretion of the Farm Manager without assigning

4. The Agricultural Officer reserves to himself the right without question to reject any or all tenders received.

5. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions set out above have been strictly complied with.

6. Gunny bags will be supplied by Farm Manager, Agricultural Station, Pelwehera, Dambulla

7. Tenders received after the due date will not be considered

8. Tenders from those whose names appear in the Black List of Defaulting Contractors will be rejected.

9 The successful tenderer will be required

commence work within 10 days of notice given in

writing.
10 Further particulars can be had from the undersigned

Agricultural Officer, Central Division. Peradeniya, July 20, 1950.

POSTS AND TELECOMMUNICATIONS DEPARTMENT

Tenders for Signwriting of 500 Name and Sign Boards

THE Postmaster-General, G. P. O., Colombo, will receive from experienced signwriters tenders up to 12 noon on August 11 1950, for signwriting the words "SUB-POST OFFICE" and the names of the respective Sub-Post Offices in English, Sinhalese, and Tamil on 500 painted galvanized boards, 24" × 18" each, which are available with the Assistant Engineer, Posts and Telecommunications Workshop, Maradana. A specimen of the signwritten board and a list of the names of the 500 Sub-Post Offices in three languages could be inspected at the above-mentioned Workshop. Paint should be provided by the contractor himself.

2. Quotations together with the date on which the work could be completed should be furnished. The work snould be completed not later than September 30, 1950

3. Tenders shoud be made on forms obtainable on application from the Superintendent of Equipment, G. P. O., Colombo I, from whom all particulars on the subject can be obtained. A tender deposit of Rs. 25 should be made at the Stamp Counter, G. P. O., Colombo, and the deposit receipt produced before any tender forms are issued.

4. A certificate testifying to the experience of the tenderer in signwriting should be produced with the deposit receipt.

5. Tender forms will be issued up to 3.30 p.m. on

August 10, 1950.

v. Sumciene sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract. The amount of security required will be its. 500 and the successful tenderer snall be bound under the Stamps Ordinance to atmx stamps to the value of Rs. 250 to the contract when entering into a contract

> A. 1. PERERA, ${\bf Postmaster-General.}$

G. P. O., Colombo 1.

TENDERS will be received by the Assistant Director (Cottage) Industries, Gafloor Building, Fort, Colombo (P. O. Box 5/8), till 12 noon on August 28, 1950, for alterations and repairs to 3 tiled buildings at the Government Silk Farm, Chunnakam (Jaffna District).

Further particulars can be had on application from the

Assistant Director (Cottage) Industries

C A. COOREY, Assistant Director (Cottage) Industries Colombo, July 21, 1950.

TENDERS FOR THE TRANSPORT OF RICE AND FLOUR, &c., FROM THE MATARA KAILWAY STATION TO THE MATARA RICE STOKES

TENDERS are hereby invited for the transport of rice and flour, &c., for the period November 18, 1950, to September 30, 1951, from the Matara Kallway Station to the following rice stores in Matara -

Tower Hall Stores Gabadaweediya Stores Murseen Building Stores Atapattu Walauwa Stores

- (ii) Quotations should be made in respect of the following . -
 - (a) rate, of transport per ton to each of the above stores.
 - (b) rate per ton for unloading from wagons and into lorry at the Matara Railway Station, and unloading and stacking at the rice stores.
- (iii) Tenderers should be in a position to execute the contract with the lorries they already possess. They should not tender in the expectation that the Commissioner of Motor Transport will allow applications for route licences for new lornes on the ground that they hold a Government contract. Tenderers should state the number of licensed formes they arready possess.

 2. All tenders should be in duplicate and sealed under

one cover, and should be addressed to-

The Chairman of the Tender Board, Ministry of Food and Co-operative Undertakings,

Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry or be sent through the post under registered cover.

4 Tenders should be marked "Tender for Matara Rice Transport" in the left hand top corner of the envelope, and should reach the Chairman of the Tender Board not later than 12 noon on August 29, 1950

5. The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the Office of the Deputy Ford Controller, Matara. No tender will be considered unless it is on the prescribed form Tender forms will be issued up to 12 poors at the 100 to 1 be issued up to 12 noon on August 19, 1950.

All alterations and erasures in tenders must be

initialled by the tenderers.

7. A deposit of rupees twenty-five (Rs. 25) will be required to be made at the Matara Kachchen, and s receipt produced for the same, before any form of tender is issued. Should any person decime or lail to enter into the contract or fail to turnish the required security within 10 days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be to leiled to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer it it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. The deposits of the unsuccessful tenderers will be returned.

The successful tenderer will be required to deposit a sum of rupees seven hundred and fifty (Rs. 750) as

security for the due fulniment of the contract.

9. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled.

10. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the

right of accepting any portion of a tender.

11. No contract may be assigned or sublet without the authority of the tender board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf

12. The Deputy Food Controller, Matara, may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor.

13. A tenderer who has not previously held a Government contract when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests. The extent of landed property, and the nature and extent of other interests should also

A tenderer who has carried out contracts with the department but not in the division or district concerned in the notice calling for tenders, should state in which division or district or divisions or districts he had held

contracts.

A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should state the name of such department and the district in which the service was rendered.

The contract shall be entered by the contractor with the Head of the Department, acting for and on behalf of the Government of Cevlon and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

The Kachcheri, Matara, July 24, 1950

T. I CASSIM, for Deputy Food Controller.

TENDER FOR THE TRANSPORT OF MATERIALS FOR VILLAGE EXPANSION SCHEMES

TENDERS are hereby invited for the transport of materials, viz., sawn timber, cement, planting materials, from Kandy to Village Expansion Schemes in Kandy District for a period of one year from August 15,

2 Tenderers should quote rate per cwt. per mile, payment being made for the nearest quarter cwt. For a full load, payment will be made for the tare of the lorry.
Tenderers should also quote separately for—

(1) unloading from Railway wagon, if any, loading into lorry and unloading of materials at the destination.

In the case of timber rate for loading and unloading should be per cubic foot and in the case of other materials like cement per cwt.

3. Tenders should be made on forms obtainable on application at Kandy Kachcheri. A deposit of Rs. 50 will be required to be made at Kandy Kachcheri and a receipt therefor produced before a form of tender is issued. Tenders should be sent under registered cover marked "Tender for transport of building materials for V. E. Schemes—Kandy District."

4. The successful tenderer will be required to enter

into an agreement and to furnish security within seven days of the acceptance of the tender. If he fails to

do so his tender deposit will be forfeited to the Crown.
5. Tenders close at this Kachcheri on Monday, August 14, 1950.

6. Further particulars can be had on application to

V. J. H. GUNASEKARA, for Government Agent.

The Kachcheri, Kandy, July 17, 1950.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Food and Co-operative Undertakings, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, August 15, 1950, on behalf of the Deputy Food Controller, Puttalam, for the following services for a period of 12 months commencing from October 1, 1950:-

1. Transport, &c., of foodstuffs from Railway Station, Chilaw, to Supply Station, Chilaw.

 Transport, &c., of foodstuffs from Railway
 Station, Madampe, to Supply Station, Madampe.
 Transport, &c., of foodstuffs from Railway Railway

Station, Nattandiya, to Supply Station, Nattandiya.
4. Transport, &c., of foodstuffs from Railway Station. Lunuwila, to Supply Station, Lunuwila.

5. Unloading from lorries and stacking at the-

- (a) Battuluoya Goods-shed and Station Master's Bungalow, Battuluoya.

 (b) Puttalam Rice Stores.

Tenders should be made on forms obtainable on or before August 9, 1950, from the Deputy Foor Controller, Puttalam, from whom all particulars can be obtained

A tender deposit of Rs. 25 should be deposited in any Kachcheri or Treasury by the tenderer. The tender forms will be ssued only on production of the Kachcheri or Treasury receipt thereof.

> L. DE S. GUNAWARDANE, for Deputy Food Controller.

The Kachcheri, Puttalam, July 18, 1950.

TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF HOUSES AT SANDYS COLONY, UDALAMATTA AND BADUNGODA SETTLEMENT, **IHALAGODA**

Board, Ministry THE Chairman, Tender Agriculture and Lands, Colombo, will receive tenders up to noon on Tuesday, August 15. 1950, for the construction of 10 houses at Badungoda Settlement, Sandys Colony, Ihalagoda houses at and 17Udalamatta.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Government Agent, Southern Province, Galle. from whom all particulars on the subject can be obtained.

> V. P. VITTACHI, for Government Agent.

Galle, July 10/11, 1950.

Statement of Particulars re Tender for Construction of Houses at Badungoda Settlement and Sandys Colony

TENDERS should be in duplicate and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Lands, Colombo. They should be sent by registered post or deposited in the tender box provided for the purpose in the Ministry Office.

the purpose in the Ministry Omce.

2. Tenders should be marked "Tender for the Construction of houses at Badungoda Settlement and Sandys Colony" in the left hand top corner of the

envelope, and should reach the Chairman of the tender

board, not later than midday on August 15, 1950.
3. Tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Kacheheri, Galie, and no tender will be considered unless it is on the recognized form. A separate tender should be made in respect or each item.

4. All alterations and erasures in tenders must be

initialled by the tenderers.

5. Deposit of rupees twenty-five for each tender form will be required to be made at the Galle Kachcheri and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or tail to enter into the contract and bond, or tail to turnish approved security, within ten days of receiving nonce in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of contract.

6. The successful tenderer will have to deposit security, for the proper fulfilment of the contract, such security amounting to 10 per cent. of the tendered

7. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled.

8. The Government reserves to itself the right,

without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

9. No contract may be assigned or sublet without the authority of the tender board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

10. The Government Agent, Southern Province, may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor.

11. A tenderer who has previously held a Government contract , when applying for tender iorms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests. The extent of landed property and the nature and extent of other interests should also be given.

12. A tenderer who has carried out contracts with the department, but not in the division or district concerned in the notice calling for tenders, should state in which division or district or divisions or districts he has

held contracts.

13. A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should state the name of such department and the district in which the service was rendered.

14. The contract shall be entered by the contractor with the Government Agent, Southern Province, which

expression will include his successors in office. 15: Tenderers must state the period within which they are able to complete the construction of the houses

tendered for 16. Sown timber in required sizes will be supp'ied by the Government free of cost at the Boosa Central Conversion Timber Depot. Tenderer will have to take

delivery of the timber at the place.

SEALED tenders are hereby called for the purchase of imitation and synthetic stones seized as forfeit under .the Defence (Control of Imports) Regulations, from persons who could produce proof that they hold a valid licence to import into foreign territory these imitation and synthetic stones. These stones will under no conditions be released for sale within the Island, by the Principal Collector of Customs, Colombo, up to 12 noon

on August 30, 1950, for the purchase of the imitation and synthetic stones referred to in Schedule A.

1. Tenders should be on the prescribed form obtainable on application to the Postal Appraiser on a denosit of Pa. deposit of Rs. 100 which will be refunded in case the bid is not accepted or whether the conditions of this tender ave been otherwise fulfilled. They should be marked "I ender for the purchase of Imitation Stones" and should be addressed to the Principal Gollector of Customs.

The successful tenderer should deposit within 3 days of the intimation of the acceptance of his bid,

the full amount of the bid.

3. No claim for refund of the whole or portions of the amount or amounts tendered and paid will be

entertained on any account.

4. The stones will be packed and sealed in the presence of the successful tenderer and in the presence of Customs Officials and delivered either on board a steamer of Aircraft under Customs supervision. Any expenses arising out of this will have to be met by the successful tenderer.

5. The necessary export permit will be issued by the Controller of Exports to the successful tenderer who satisfies the above conditions in addition to any further

conditions that he may prescribe.

6. The decision of the Principal Collector of Customs, in regard to this tender and any matter arising therefrom or connected therewith will be final and conclusive.

conclusive.

7. The tenderers must satisfy themselves with regard to the condition, quantity and quality of the stones. The Principal Collector of Customs does not warrant the condition or quality of the stones. The Principal Collector of Customs' reserves to himself the absolute right to reject any or all tenders of cancel the sale at any time without assigning any treasent.

8. The stones can be impected at the Postal Appraiser's Office between 10 a.m. and 2 p.m. on working days

9. Any further information can be obtained from the Postal Appraiser.

A. L. Perera,

A. L. PERERA, for Principal Collector.

1247 cts.

No. A 177/PA, H. M. Cussoms, Colombo, July 18, 1950.

Imitation and synthetic stones referred to

(1) White synthetic corundum 900.10 cts. 255.50 cts. (2) Coloured synchetic corundum 100 stones

(3) 100 large size synthetic corundum ...
(4) White synthetic spinals ... 124.10 cts.

(5) White synthetic spinals ...
(5) White and coloured imitation stones
(paste glass) ...
(6) 400 pieces imitation gold stones and

a small quantity of gold stones
(7) 141 pieces imitation stones

(8) 13 cards glass beads.

EXCISE DEPARTMENT

Tenders for the supply of Sundry Articles to the Excise Warehouse at Kalutara for a period of one year from October 1, 1950

THE Superintendent of Excise, Distilleries, Kalutara, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, August

29, 1950, for the above-mentioned service.

Tenders should be made on forms obtainable at the office of the Superintendent of Excise, Distilleries, Kalutara, from whom all particulars on the subject can be obtained.

T. V. SARAVANAMUTTU, Excise Commissioner

Office of the Excise Commissioner, P. O. Box 754, Colombo, July 22, 1950.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS are hereby invited for the exclusive right to run a Canteen for the workers and staff at the Government Carpentry Workshop at Koggala.

2. Tenders on prescribed forms obtainable against a deposit of rupees twenty-five (Rs. 25) close at 12 noon on Wednesday, August 16, 1950. Tender forms may be

ob'ained from the Office of the Assistant Director (Coutage) Industries, 2nd Floor, Gaffoor Building, Fort, Colombo, till 12 noon on Tuesday, August 15, 1950.

3. Condicions of tender and all other information can

be had at the above office between 9 a.m. and 4 p.m. on week days and between 9 a.m. and 12 noon on Saturdays.

C. A. COORAY, Assistant Director (Cottage) Industries.

Colombo, July 24, 1950.

FOOD DEPARTMENT

TENDERS will be received by me up to 12 noon on August 8, 1950, for the supply of a Secondhaud Jeep for the use of this Departmens.

Tenderers should state the make, model and full particulars, giving the address where the vehicle is garaged so that it could be inspected.

K. ALVAPILLAI, Director of Food Supplies.

Union Place, Colombo 2, July 24, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive sealed tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 2, 1950, for the purchase and demolition of the front block of the group of buildings standing on premises No. 272, Galle Road, Bambatapuya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all part culars and letters of authority to enter the premises for the purpose of inspection of the building can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on.

Monday, July 31, 1950, on production to the Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

> T. P. DE S. MUNASINGHE, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, July 24, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders again up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 23, 1950, for construction of quarters for the Magistrate, Mallakam.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, August 11, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer. P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri et al. (1997).

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers sufficient time and submit them to the Executive. Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until, the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer wrom whom they were received.

> T. P. DE S. MUNASINGHE, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, July 24, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 23, 1950, for construction of a maternity home. exclusive of labourers quarters and mortuary at Habarana.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Maradankadawela, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Lender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Fr.day, August 11, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Maradankadawela, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer

from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, July 24, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo. will receive separate tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 16, 1950, for (1) Improvements to Vankalai-S'runavatkulam Fishery Road, Mannar District, and for (2) Improvements to Thalvupadu Fishery Road, Mannar

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, from whom all particulars and information can

be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, August 11, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for road works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, of a receipt for deposit of Rs. 50 for each of the works at the P. W. D. Head Office, Colombo. or at any Kachcheri outside Colombo. No one tenderer will be issued with tender documents for both the works mentioned above.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender forms have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, July 24, 1950.

. THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 16, 1950, for Arts Theatre—providing carved stone columns, brackets, &c., at main entrance, University Scheme, Peradeniya.

Tenders should be made on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be ssued up to 4 p.m. on Friday, August 11, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for Sculptural Stone works, on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a rece pt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, along with the tender deposit receipt.

No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender term have been returned intact to the Chief Construction Engineer from whom they were received.

> T. P. DE S. MUNASINGHE, for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, July 24, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 16, 1950, for water supply, site work; barbed wire fencing and approach roads to maternity home, Padiyatalawa.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Batticaloa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, August 11, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Batticaloa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

> T. P. DE S. MUNASINGHE, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, July 24, 1950.

THE Tender Board, P. W D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 16, 1950, for storm water drains to C. T O.,

Fort, Colombo.
2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, from whom all particulars and information can be obtained and

whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, August 11, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for drainage and water service works, on production to the Executive Engineer, Buildings, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts closed in

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engneers in sufficient time and submit them to the Executive

Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE, for Director of Public Works Public Works Office, Colombo, July 24, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, August 16, 1950, for providing a water supply to the New Radio Transmitting Station Building, Airport, Ratmalana.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, August 11, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for water supply works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachchen outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5 No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received

> T. P. DE S. MUNASINGHE, for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, July 24, 1950.

THE Tender Board, P. W D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 pm. on Wednesday, August 16, 1950, for construction of 5 No. twinquarters at Uplands, Kandy.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, August 4, 1950, only to those whose names appear in the P W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received

> T P DE S. MUNASINGHE, for Director of Public Works .

Public - Works Office. Colombo, July 26, 1950.

Posts - Vacant

A 435/X. 92/48.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Posts of Temporary Drawing Office Assistants

APPLICATIONS are invited for two posts of Temporary Drawing Office Assistants in the Department of Pub'ic Works. Applications, which should be on a special form obtainable from this Office, should reach me on or before the following dates .-

(a) Local Applications—August 25, 1950

- (b) Overseas Applications—September 1, 1950.
- Salary, Allowances and Conditions of Service .-(i) The salary scale attached to the posts is Rs 5,520-6 of 369—Rs. 7,680 per annum.
- (ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government
- (iii) The appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government
- of Engagement -(1) The 3. Terms posts

temporary and non-pensionable

(ii) The selected candidates will be required to contribute to the Public Service Provident Fund 5 per cent of their salaries and will be eligible to contribute, at

their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salaries paid in to their credit at the close of each financial year.

Qualifications required .- (i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he-

- (a) is a Citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon
- Citizenship Act, No. 18 of 1948;
 (b) is not more than 45 years of age on August 25, 1950:
- (c) is of excellent moral character and physically
- (d) has completed a course of training in a recognized school of Architecture or has had at least 10 years' experience in a responsible position in an Architectural Office dealing with large public or private buildings, and should have specialized in one or more of the following groups -
 - (1) Preparation of architectural designs, prespectives and rendering;
 - (2) Design and detailing structural steel framework of buildings;
 - (3) Design and detailing of reinforced concrete in buildings;
 - (4) Design and detailing of water service and dramage of buildings;
 - (5) Quantities, specifications, estimates and contracts.

They must also be capable of undertaking at least one of the above groups (1), (2), (3), (4) and (5) for large building schemes under practical working conditions. Sound practical working experience is essential academic qualifications are not essential but other requirements being equal, applicants possessing such qualifications will be given consideration

(i) Provided they are qualified in all other respects, ex-servicemen of His Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such service up to December 31, 1949, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the forces before August 15, 1945, and that such service was continuous.

5. (1) Officers of the Department of Public Works and Members of a Clerical or other similar Service, who are qualified under paragraph 4 above, may apply, provided they obtain the permission of the Heads of their Departments to do so Applications from other persons (including probationers) holding permanent and pensionable posts in the Public Service will not be entertained.

(11) Applications from eligible officers in Government Service must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

6 Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.-Baptismal Certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)
- (b) Certificate of the highest academic or professional qualification obtained.
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note —These copies of testimonials and certificates will not be returned.

The selected candidates, it not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness are, to serve in any part of the Island.

8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of can-vassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place.

No travelling or other expenses will be paid.

'10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to dis-qualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in

this Department.

12. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

M. Chandrasoma, 🏑 Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box No. 500, Secretariat, Colombo 1, July 26, 1950.

CO-OPERATIVE DEPARTMENT

Posts of Inspector of Co-operative Societies

APPLICATIONS are invited for posts of Inspector of Co-operative Societies. There are several vacancies The posts are permanent and pensionable.

The salary scale is as follows:

Rs. 1,440-4,320 Grade II: -18 of 120 and 4 of 180 (Efficiency Bars before Rs. 2,640 and 3,780)

Rs. 4,500—5,520 Grade I: -3 of 180 and 2 of 240 (Efficiency Bars)

Rs. 5,760—6,480 Special Grade: -3 of 240

Rent Allowance and cost of living allowance will be paid in addition at the usual rates.

The grant of leave and other conditions of service will, in the case of a new entrant to the Public Service, be governed by Sessional Paper VIII of 1934 as modified by recommendations in Sessional Paper VIII of 1946.

4. Every candidate must fulfil the following

conditions:

(a) He must be a citizen of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act, No. 18 of 1948.
(b) He must have a sound knowledge of Sinhalese or Theory.

(c) He must possess an educational qualification of the standard of a pass at an Intermediate Examination of a recognized University.

(d) He must be not less than 22 years or more than 35 years of age.

- 5. Applications should be accompanied by copies of at least three testimonials, one of which should be from the Principal of the School where the candidate received the major part of his education. Original testimonials should not be sent.
- 6. Applications should be written in the candidates' own handwriting and should be by letter addressed to the Registrar of Co-operative Societies, P. O. Box 419, Colombo. Applications will close at 12 noon on August
- 7. Any form of canvassing or any attempt to influence the selection of a candidate will render the application liable to be rejected.

Registrar, Co-operative Societies.

Co-operative Department, P. O. Box 419, Colombo, July 22, 1950.

LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

Post of Supervisor, Mechanized Cultivation

APPLICATIONS are invited from Ceylonese for a post of Supervisor, Mechanized Cultivation, in the Land Development Department.

2. Candidates must not be less than 25 years of age on August 1, 1950, and should have first hand experience in the working, repair and maintenance of light and heavy tractors and tractor-drawn agricultural earthmoving and jungle clearing machinery and must be capable of preparing and maintaining accurate expenditure records of works operations.

3. The appointment will be temporary and non-pensionable and terminable by the Crown at its

pleasure.

4. The salary scale attached to the post is Rs. 2,640-8 of 120 and 7 of 180-Rs. 4,860 per annum. Rent and cost of living allowances are payable in addition in accordance with Government Regulations.

5. The candidate selected for appointment will be required to furnish security in a sum of Rs. 3.000 for

the due discharge of his duties.

6. Travelling allowance, leave and holiday warrants will be granted in accordance with Government

Regulations.

7. Applications containing a full statement of age, educational and technical qualifications, and practical experience with copies (and not the originals) of certificates and two recent testimonials should be addressed to the Director of Land Development, New Secretariat, Colombo (and not personally to any officer of the Department) to reach this office not later than August 12, 1950.

8. Any form of canvassing by or on behalf of an applicant or any attempt to influence the selection of an applicant will disqualify the applicant.

9. The receipt of applications will not be acknown.

9. The receipt of applications will not be acknowledged nor will the copies of certificates and testimonials returned.

Director of Land Development.

Land Development Department, Colombo, July 24, 1950.

POST AND TELECOMMUNICATION DEPARTMENT

Recruitment of Candidates for Training as Telecommunication Inspectors

APPLICATIONS are invited for the selection of recruits for training as Telecommunication Inspectors in the Engineering Branch of the Posts and Telecommumications Department. Applications in the candidates' own handwriting, made in the form prescribed below, should reach the Chief Telecommunication Engineer, Central Telegraph Office Building, P. O. Box 503, Colombo 1, on or before 1 p.m. on Saturday August 12, 1050 1950.

2. Candidates should have passed the Cambridge Senior, Senior School Certificate (English) or a higher examination. Preference will be given to those who have passed in Mathematics, Physics, Mechanics and/or Chemistry.

3. Every candidate must furnish satisfactory proof

(a) (i) is a citizen of Ceylon by descent or registration, or

(ii) has applied and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship;

(b)* is not less than 17 or more than 22 years of age on August 12, 1950;

(c) is of good moral character.

4. The candidates will be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

5. The selected candidate must be physically sound and possessed of good evesight. He will be required to pass a medical examination as to his physical fitness to serve in any part of Ceylon. The fee of Rs. 5 for the medical examination is payable by the candidate.

6. Selected candidates will be given a two years course of training in the Government Technical College and one year's practical training in the various sections of the Engineering Branch of the Department.

Within the periods specified below candidates should obtain the following certificates of the City

and Guilds Institute, London:-

Within one year of completing the 1st year of training.

Within one year of

completing the 2nd

year of training.

to lot of which was all

Mathematics for Telecommunication II. Telecommunications ciples) I, Elementary Telecommuncations

Practice. Telecommunication (Principles) II. and any two of the

following:-

Telephone Exchange systems I. Telegraphy 1. Radio I.

Lines Plant Practice I.

From the commencement of training up to the time of appointment as Inspectors, Class III, candidates will be classified as Inspectors-in-training and paid at the following daily rates provided their progress and conduct are satisfactory:

Rs. c. 2 00 First year 2 40 Second year Third year ... 2 80

After completion of training and qualifying, and whilst awaiting appointments to vacancies in the Inspectorate they will be paid Rs 3.20 per diem during the fourth year and Rs 3.60 per diem during the fifth year and onwards. The rates are subject to alteration. They will not be entitled to pay for holidays and the days they are absent.

The hours of duty during the training in Government Technical College will be as decided by the Director of the Government Technical College. During the practical training they will work according to the duty hours in force in the Engineering Branch and will also conform to all the Departmental Regulations regarding discipline, &c. The grant of leave and other conditions of service will be as laid down by Government from time to time.

10. An Inspector-m-training whose progress or conduct has been found unsatisfactory at any stage will be liable to be discontinued on the orders of the Postmaster-

General, whose decision will be final

11. Candidates selected for training will be required to furnish; an initial security of Rs. 50 and enter into a bond with two sureties in the sum of Rs. 3,000 for the due performance and fulfilment by them of the conditions set out in the scheme of recruitment and training. Commencing from the third year of their training, they should make monthly contributions varying from Rs. 2 to Rs. 6 towards the security fund according to their rates of pay. (The maximum security required from Inspectors is Rs. 1,000).

12. Any Inspector-in-training who is discontinued under clause 10 above will forfeit the security furnished by him. If he leaves either during training or within five years of completion of the training he shall refund all sums of money paid or incurred by the Post and Telecommunication Department in respect of his training up to the time of leaving and the value of any property lost or damaged due to his neglect or

carelessness.

Those Inspectors-in-training who have satisfied the Chief Telecommunicaton Engineer as to fitness in every respect and to have obtained the City and Guilds certificates mentioned above will be eligible for appointment in order of merit, to the grade of Telecommunication Inspectors, Class III, alternately with qualified departmental Minor Supervisors, Grade I, as vacancies occur The appointment will be on two years probation. The salary scale for Inspectors, Class III, is Rs. 1,680—Rs. 120—Rs. 2,520. Before promotion to Class II. officers will be required to obtain the prescribed City and Guilds Certificates. Their subsequent promotions will be governed by Departmental regulations and on existing scales of salaries.

Those who do not satisfy the Chief Telecommunication Engineer that they have reached the standard required in every respect will have no claim for appointment to the Inspectorate. They may, however, be employed as Minor Supervisors, Grade I.

Rs. 1,200—1,992 present salary scale-11 of 72

Rs. 840-1,560

—at the discretion of the Chief Grade II-10 of 72

Telecommunication Engineer provided they are suitable. The salary scales are subject to variation:

15. On appointment to the permanent establishment, an officer will be required to furnish a declaration of freedom from debt and also undergo a medical examination as regards physical suitability for such appointment. If the officer is found to be in debt or physically unsuitable, the provisional appointment will be cancelled.

16. The duties of the Inspectors in the Engineering Branch of the Post Office include the maintenance and fitting of all classes of telephone, telegraph, radio, railway electric safety apparatus, lines and cables in any part of the Island, with or without assistance according to the nature of the work. They are required to carry their own tools and apparatus when the work they have to perform is of a kind which can reasonably be done by one man, and generally to conform to all the rules of the Department in force at the time of their appointment/or subsequently introduced.

17. The selected candidate will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regula-tions, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other regulations or orders issued from time to time by the

Government.

18. Any statement in the application, which is found to be incorrect, will render the candidate liable to disqualification if the in accuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

19. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.

> A. I. PERERA, Postmaster-General.

Postmaster-General's Office, Colombo, July 25, 1950.

* Certificates of birth issued for the purpose of the Education Code will not be accepted.

Affidavits will in no circumstances be accepted as substitutes for birth certificates.

for birth certificates.

In the case of candidates who submit certificates of registration in the register of past births, the certificates will only be accepted after consideration of the evidence by which the dates of birth were established. If the name appearing in the birth register differs, either by alteration or addition, from the name by which a candidate is known—(a) the parent or guardian, in the case of a candidate under the age of 21 years, should, before obtaining a certificate, apply to the Registrar-General or his Assistant for such alteration in the manner set forth in section 19 of the Births and Deaths Registration Ordinance (Chapter 94) 19 of the Births and Deaths Registration Ordinance (Chapter 94), and (b) in the case of a candidate over the age of 21 years, he should produce evidence that the certificate of birth forwarded applies to him.

APPLICATION FOR ADMISSION TO THE POST AND TELECOMMUNICATION DEPARTMENT FOR TRAINING AS TELECOMMUNICATION INSPECTOR

, hereby apply for admission to the Post and Telecommunication Department for training as Telecommunication Inspector.

I attach hereto true copies* of my birth certificate, certificate of character from the Principal of -Colleget, and certificates of examinations I have passed.

	,	Signature of (—, Candidate
9:	 .	•	

Full name (in block letters): —

State whether you are a Céylonese: Date and place of birth:

Postal address: -

Names of parents. -Father's occupation: -

B 2

7.	(a) Place of birth of father: ——.
	(b) Place of birth of mother: ———.
8.	Examinations passed or degrees taken: ———.
9.	Have you passed in any or all of these subjects.
-	If so, at what examination?———.
	Mathematics: ———.
	Physics: ——.
	Mechanics: ———.
	Chemistry:

° 10 Have you been employed since leaving school? how employed, and for how SO. long:

* Only copies should be attached. On selection candidates will be required to produce certificates in original.

† If the candidate has been educated at a Government or Assisted school, the certificate must be from the Principal of the last Government or Assisted school which he has attended; otherwise it may be from the candidate's teacher or schoolmaster by preference or a member of the Public Service, a Justice of the Peace, Minister of Religion, Advocate, Proctor or Notary, or generally speaking, some person whose name is known and to whom reference can be readily made.

DEPARTMENT OF CENSUS AND STATISTICS Post of Statistical Officer

APPLICATIONS are invited for one post of Statistical Officer in the Department of Census and Statistics. Applications made substantially in the applicant's own handwriting in a form obtainable from the Office of the Director of Census and Statistics and addressed to the Director of Census and Statistics, P. O. Box 563, Colombo 7 (not personally to any officer of the Department), should be sent by registered post and reach me on or before 12 noon on Monday, August 21, 1950. Applications will not be acknowledged.

Salary, Allowances and Conditions of Service .-(i) The salary scale attached to the post is as follows:-

Rs. 3,000 rising up to Rs. 6,480 per annum by 5 annual increments of Rs. 120, 8 of Rs. 180 and 6 of Rs. 240, with Efficiency Bars before Rs. 3,780, Rs. 4,500, and Rs. 5,280.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living lowance are payable according to Government payable according

regulations. -

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government. The grant of leave and other conditions of service will be governed by the Financial and Administrative Regulations.

3. Terms of Engagement.—(i) The post is temporary and non-pensionable. The appointment, in the first

instance, will be on trial for a period of two years.

(ii) Subject to certain exceptions regarding insurance policies, the selected candidate will be required to contribute five per cent. of his or her salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute, at his or her option, a further five per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to seven and a half per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(iii) The selected candidate may be required to pass such departmental and other examinations, as may be prescribed, before promotion over the efficiency bars.

Qualifications required.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he or she

(a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Citizen-

ship Act, No. 18 of 1948;
(b) is not less than 22 years and not more than 35

years of age on June 1, 1950;

(c) is a Graduate of a recognized University with Statistics or Mathematics or Economics as the principal or a special subject or has higher qualifications; and

(d) is of exceptionally good character

(ii) Ex-servicemen who joined any of the Fighting Forces in the last war before August 15, 1945, and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord), who are qualified for applying under paragraph 4 (i) (a), (c) and (d), will be allowed to deduct the periods of their services from their ages for the purpose of eligibility under paragraph 4 (i)

(iii) Permanent and temporary members of the Public Service who possess at least three years' practical experience of Statistical work and are qualified under paragraph 4 (i) (a) and (d) but not qualified under paragraph 4 (i) (b) and (c) are eligible for applying.

(iv) Preference will be given to applicants with a good working knowledge of Sinhalese and/or Tamil. A knowledge of the social conditions of Ceylon will be considered an additional qualification.

considered an additional qualification.

5. Applicants should attach to their applications copies of

(i) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);

(ii) Certificate of the highest academic or professional

qualification obtained; and

- (iii) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character, ability and suitability for appointment to the post. Candidates already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.
- (N.B.—Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when any applicants are called up for personal interview).
- permanent Applications frommembers of the Public Service who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments, who should state whether or not they are prepared to release the applicant (if selected) in accordance with Administrative Regula-tion 109 of the Manual of Procedure

7. The selected candidate, if not already holding a permanent appointment in the Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his or her physical fitness to

serve in any part of the Island.

Any one who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application, which is found to be incorrect, will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

11. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be

rejected.

K. WILLIAMS. Director of Census and Statistics.

Statistics Office, Torrington Square Department of Census and Statistics, P. O. Box 563, Colombo 7, July 21, 1950.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Post of Supervisor, Mechanised Accounting Branch

APPLICATIONS are invited for the post Supervisor, Mechanised Accounting Branch, in the Public Works Department. Applications which should be on a special form obtainable from Branch "E" of this office, should reach me on or before August 18. 1950.

Salary, Allowances and Conditions of Service .-(i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,560 per annum rising up to Rs. 2,424 per annum by twelve annual increments of Rs 72.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living lowance are payable according to Government allowance are payable according Government Regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the

Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. Terms of Engagement.—(i) The post is permanent but non-pensionable. The appointed officer will be on trial for two years in the first instance.

(ii) The selected officer will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute a this option, a further 5 per cent. The Government contribution, in ither case will be exact to 71 per cent. either case, will be equal to $7\frac{1}{2}$ per cent of the salary paid in at the close of each financial year.

(iii) The selected officer will be required to take up his

appointment at very short notice.

- Qualifications required.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he-
 - (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act, No. 18 of 1948;
 (b) is not less than 30 years and not more than 35

 - years of age on August 1, 1950.

 (c) has passed the J. S. C. (English) Examination;

 (d) has a thorough knowledge of Punched Card
 Accounting System and has had at least 5 years experience in operating Hand Punchers, Hand Verifiers, Sorters and Tabulators;

(e) is of good character and is physically sound.

- (ii) Ex-servicemen of His Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Service (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the periods of such service from their ages for purposes of eligibility alone, provided they are qualified in all other respects. The period of War Service in the case of ex-Servicemen would be mobilized service during the period September 3, 1939, to December 31, 1949, provided they joined the forces prior to August 15, 1945, and that such service was continuous.
- Applicants should attach to their applications copies of

(i) birth certificate,

- (ii) certificate of the highest educational qualification, and
- (iii) three recent certificates of character.

Applications from persons (including probationers) 6. Applications from persons (including propationers) holding permanent and pensionable posts in the Public Service will not be entertained. Members of a clerical or other similar service, who are qualified under paragraph 4 above, may apply provided they obtain the permission of the Heads of their Departments to do so.

7. The selected candidate, if not already in the Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

physical fitness to serve in any part of the Island.

Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9 Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place.

No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect, will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

11. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be

rejected.

R. A. WIJEYEKOON, for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, July 25, 1950.

ROYAL AIR FORCE

Aircraft and Administrative Apprentices

APPLICATIONS are invited from candidates possessing the requisite qualifications who wish to enter the Royal Air Force as:-

- (a) Aircraft Apprentices; and
- (b) Administrative Apprentices.
- Candidates must—

(a) be of European or of Ceylonese descent and be British subjects and the sons of parents both of whom are British subjects;

between the ages of 15½ and 17 years on January 1, 1951, in the case of aircraft apprentices and between 16 and 17 years on that date in the case of administrative apprentices;

(c) have passed the Junior School Certificate Examination or equivalent; and

(d) reach the high standard of physical fitness demanded by the R. A. F.

Candidates whose applications are accepted will be required to sit for a competitive examination for which they will be required to remit an entry fee of Rs. 10.

4. Selected candidates will be provided with third class passages to the United Kingdom.

5. Application forms and further particulars are available at the Ministry of Defence and External Affairs, Senate Building, Queen Street, Colombo. They will be sent, on application, only to those who possess the qualifications given in paragraph 2 above.
6. Application forms duly filled in must be received in this Ministry not later than August 15, 1950.

C. R. W. DE SILVA, for Permanent Secretary, Ministry of Defence & External Affairs. Colombo, July 24, 1950.

CEYLON ARMY

WITH reference to the Instructions to Candidates published in *Gazette* No. 10,015 of September 12, 1949 (and reproduced in the Booklet entitled "Ceylon Army") the requirements and conditions in respect of appointments in the Ceylon Army Medical Corps having been revised, applications are now invited for the following appointments in the Corps :-

Appointment or Employment Rank Nos. Medical Officer, Grade I .. Senior Medical Officer Major 1 Captain Medical Officer, Grade II . . Lieutenants **Medical Officers** Medical Officers, Preliminary Grade 2 Rates of pay and conditions of Service will be as follows:-

Rates of Pay

11,280-12,720 Major (Medical Officer, Grade I) ... Rs.per annum 480 6,240-10,800 Captain (Medical Officers, Grade II) Rs.per annum 360 4,800---5,520 Lieutenants (Medical Officers, Preliminary Grade) per annum 360 ·

Rent allowance, if not in occupation of quarters, will be payable, at Government rates. Ration allowance will be payable but not cost of living allowance. Marriage allowance and qualification pay will also be payable as laid down in the Army Pay Code published in *Gazette* No. 10,028 of October 10, 1949.

Pensions will be payable according to the Government Pension Minute, i.e., on the same basis as Doctors of the Medical Department who are on the Government Pension Scheme.

Other terms and conditions of service to which no reference is made above will be governed by Ceylon Army

Regulations.

Applications should be in the form prescribed in the Gazette quoted above (and reproduced in the Booklet entitled "Ceylon Army") and should be forwarded to reach HEADQUARTERS, CEYLON ARMY, P.O. BOX 553, COLOMBO, not later than 12 noon on Tuesday, August 8, 1950. Applications and envelopes enclosing them must be marked "APPLICATION, CEYLON ARMY MEDICAL OFFICERS". Copies of Certificates and NOT originals should be

Colombo 1, July 26, 1950.

C. R. W. DE SILVA, for Permanent Secretary Ministry of Defence and External Affairs.

Sale of Articles

CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be held at the undermentioned places on Tuesday, August 8, 1950. undernoted goods will be offered for sale. Goods woon view from noon of the day of auction. The condi Goods will be The conditions of sale appear in Notification published in Government Gazette No. 9,967 of April 12, 1949.

2. Permits to enter the Customs premises to inspect the goods and be present at the sale on the date of the will be issued by the Port Security Office on recommendations to be obtained on application at the Baggage Office.

> B. R. DEVARAJAN, for Principal Collector.

No. AD/19/31, H. M. Customs, Colombo, July 21, 1950.

No. 15 WARRINGUSE Serial No. Description of Goods _casḗ tea pots 31 32 case writing pads empty tins 522 case milk powder case antiphlogistine 33 579 34 case malat 624 case margarine 35 bag cups and saucers case containing 120 rolls old tapes 36 745 case wire nails 582 case lamps 515 12 cartons liquid soap 1300 case milk powder 37 ٠:. case medicine 917 case jam 38 case cups 39 case tálcum powder 180 case papers packages cotton pi 878 ce goods 588 772 carton glassware 620 Bcase rubber mix material 724 case leather belts 40 bag electric bulbs 544 case liquor 620_D case sauce 41 case tubes 776 roll cloth 641 1 case medicine 1345 package containing 23 fancy boxes 2 bundles cigars and one measuring 666 carton glassware 1332 case whisky 1230 case containing rinald (28 packets) 1030 cases brandy 1031 case sample liquor 784 carton bulbs 560 1 package file covers 759

carton glassware

1 animal skin

1 case hardware

43

526

AN auction sale of log timber, sawn timber, poles and fence posts will be sold at the Jaffha Forest Department Timber and Firewood Depot on Saturday, August 5, 1950, commencing at 8 a.m. Further, particulars could be obtained from the Divisional Forest Officer, Northern Division, Jaffna.

Colombo, July 19, 1950.

J. A. DE SILVA, Conservator of Forests.

Unofficial Notices

UPPER MASKELIYA ESTATES THE, COMPANY, LIMITED

AN application has been received from Geoffrey Manning Bawa of Lunuganga Estate, Bentota, for a duplicate share certificate in his favour or 100 ordinary share's numbered 28836/28860, $11361/11\sqrt[3]{75}$, 16131/16150, 29751/29790, inclusive of Rs. 10 each in the capital of the above company now standing registered in his name, the original certificate covering these shares having been mislaident lost. Unless objection is received by the Directors on or before August 17, 1950, a new certificated for the said charge will be said to the said share to the said s ficate for the said shares will be issued to the said Geoffrey Manning Bawa.

> For and on behalf of THE UPPER MASKELIVA ESTATES Co., LTD., WHITTALL & Co. Agents and Secretaries.

Colombo, July 27, 1950.

THE HATBAWE RUBBER COMPANY, LIMITED

AN application has been received from Enid Muriel Wheyesekera of 33, Dawson Road, Havelock Town, for a duplicate share certificate in her favour for 105 shares numbered 27,401—27,505 inclusive of Rs 10 each in the capital of the above Company now standing registered in her name, the original certificate covering these shares having been mislaid or lost. Unless objection is received by the Directors on ar before August 10, 1950, a new certificate for the said wars will be issued to the said Enid Muriel Wijeyesekera.

> For and on behalf of THE HATBAWE RUBBER COMPANY, LIMITED,

> > WHITTALL & Co., Agents and Secretaries.

lombo, July 21, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, Senanayake Amarasinghe Mohotti Appuhamillage Sirisena Semanayake of Gampana in the District of Colombo de heteby give notice in terms of rule 2 of schedule. B of the Notaries Ordinarce (Chapter 91), that three months hence, I shall apply to the Registrar-General to be appointed as a Notary Public to practise in the Sinhalese language in the District of Kurunecals. Kurunegala.

Gampaha, June 30, 1950.

SIRISENA SENANAYAKE.

ENROLMENT NOTICE

I, James Arthur Welcome, B.A. Honours (London), of "Holadaluwa", Kottala, Vsyangoda, and presently of "Jathnieldoruelebenezer,", 1779. Kotahena Street, Colombo 13, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Hohourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be duly admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

July 25, 1950.

J. A. WELCOME.

ENROLMENT NOTICE

I, Eliathamby Thirunavukkarasu of Chavakachoheri, Jaffna, Northern Province, do hereby give hotice that, three months hence I intend to apply to the Registrar-General to admit me as a Motary Public practising in Tamil in the District of Trincomalee Eastern Province.

E. THIRUNAVUKKARASU.

Application for Foreign Liquor Licences

I hereby give notice that I have on July 11, 1950. applied to the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schadule

1. Name and address of applicant L. F. LerwayDay, Secretary, Hill Glub, Nawara Eliya

2. Description of access applied for Proprietary

Club Licence.

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licen-For renewal of existing licence.

Situation of premises to be liversed The Hill

Club, Nuwara Eliya.

L. F. LERWAY-DAY, Secretary.

I hereby give notice that I have on June 26, 1950, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No 200 of September 30, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant: Mrs. D. H. Marcel, "Marcel Cottage.", Talwatter Kandy.

2 Description of licence applied for: Hotel and

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 156, Nursing Home Road, Hatton.

D H MARCEL

We hereby give notice that we have on July 10, 1950, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of compliance with September 30, 1930

Schedule

1. Name and address of applicant: J. R. Sri Chandrasekera and Co., Ltd., 33, Staples Street, Union Place, Colombo.

2. Description of licence applied for Foreign liquor retail not to be consumed on the premises

3. State whether application is for renewal of existing hieroce or for a new licence: New licence

4. Situation of premises to be licensed. 33, Staples Street, Union Place, Colombo.

J. R SRI CHANDRASEKERA & Co., Ltd.,

NEVILLE PERERA. Secretary.

We hereby give notice that we have on July 10, 1950, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No 200 of September 30, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant J. R. Sri Chandrasekera and Co., Ittd. 23/ Staples Street, Union Place, Colombo. Place, Colombo.

licence applied for: Foreign Description "i.o~"

liquor wholesale.

3. State whether a plication is for renewal of existing licence or for a new licence: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: 33, Staples Street, Union Place, Colombo.

J R. SRI CHANDRASEKERA & Co., LTD,

NEVILLE PERERA, Secretary.

We hereby give notice that we have on July 5, 1950,

applied to the Government Agent, North-Central Province, Anuradhapura, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September, 30, 1951, in compliance with Excise Notifi-cation No. 200 of September 30, 1930

Schedule

1. Name and address of applicant J. M. S. Miranda and Sons, Ltd., 14, Puttalam Boad, Anuradhapura.

2. Description of ficence applied for Foreign liquor retail off.

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence

Situation of premises to be licensed. 14, Puttalam Road, Anuradhapura

J M. S MIRANDA & SONS, LTD.,

J. M. S. MIRANDA, Managing Director.

We hereby give notice that we have on July 8, 1950, applied to the Government Agent, North-Central Provmce, Kachcheri, Anuradhapura, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No 200 of September 30, 1930.

1. Name and address of applicant: Ceylon Restaurants and Hotels, Ltd.
2. Description of hoence applied for: Hotel bar.
3. State whether application is for renewal of

existing licence or licences or for a new licences. Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: Puttalam Road, "Grand Hotel", Anuradhapura.

CEYLON RESTAURANTS & HOTEL, LTD.

I hereby give notice that I have on July 12, 1950, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

Schedule

1. Name and address of applicant: J. P. A. de Mel, 117 and 119, Main Street, Colombo. 2. Description of licence applied for (a) Restaurant licence, (b) Retail off licence, (c) Foreign liquor wholesale licence, (d) Bottling licence.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or

licences Renewals of existing licences.

4. Situation of premises to be licensed: (a) 119,
Main Street, Colombo, (b) 117, Main Street, Colombo, (c) 13, Sameera's Lane, Colombo, (d) 9 and 11, Sameera's Lane, Colombo.

J. P. A. DE MEL.

I hereby give notice that I have on July 11, 1950, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

Schedule 1. Name and address of applicant. Α. Bastiampillai

Description of licence applied for Retail off. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for al new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 280, Main Street, Pettah.

A. V. R. BASTIAMPILLAI.

I hereby give notice that I have on July 3, 1950, applied to the Assistant Government Agent, Trincomalee, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930. Notification No./ 200 of

Schedule 1. Name and address of applicant: David A. Gibson, Welcombe Hotel, Trincomalee.

2. Description of licence applied for: Bur and Hotel licences for Welcombe Hotel, Trincomalee.

3. State whether application is for lone val of existing licence or licences or for new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: Welcombe Hotel, Orr's Hill, Trincomalee.

DAVID A. GIBSON, WELCOMBE HOTEL.

We hereby give notice that we have this day applied to the Government Agents, Western Province, Central Province, and the Province of Uva, for the licences shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September, 1930

Schedule referred to:

Name and address of applicants: Millers, Limited, York Street, Colombo.

State whether application is for renewal of existing licence or for new licences: For renewal of existing licences.

Description of ligence or licences applied for

Retail licence for the sale (1)of foreign liquor

(2) For the sale of rectified spirits

(3) Wholesale licence for the. sale of foreign liquor 54.70,

(1) Wholesale licence for the sale of foreign liquor ...

(2) Bottling licence

(3) Sale of rectified spirits ...

(1) Retail licence for the sale of foreign liquor not to be consumed on the premises

(2) For the sale of rectified spirits

, (1) Retail licence for foreign liquor

(2) For the sale of rectified spirits

Situation of prefnises to be licensed

54-70. York Street. Colombo.

54-70, York, Street, Colombo.

York Street, Calombo. Street.

Slave Island, Colombo. -2A Dawson Street. Slave Island, Colombo. Dawson Street, Slave Island, Colombo.

Dickoya.

Dickoya.

Bandarawela

Bandarawela

MILLERS, LIMITED.

We hereby give notice that we have this day applied to the Government Agent, Province of Uva, for the licences shown in the schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September, 1930.

Schedule referred to Name and address of applicants Millers, Limited, Colombo.

Description of licences applied for: Bar and Hotel licences:

licence or for a new licence: Renewal.

Situation of promisers or renewal of existing

Situation of premises to be licensed: Bandarawela Hotel, Bandarawela.

MILLERS, LIMITED.

Colombo, July 20, 1950.

hereby give notice that we have this day applied to the Government Agent, Central Province, and the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, for the licences shown in the schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September, 1930.

Schedule referred to:

Name and address of applicants: Millers, Limited, York Street, Colombo, and Ceylon Theatres, Limited, Parsons Road, Colombo.

State whether application is for renewal of existing licence or for new licences: For renewal of existing licences.

Description of licence licences applied for ditence or

f premises to Situation be | licensed 23, Ward Street, Kandy.

(1) Retail licence for foreign liquor

ard Street, Kandy.

(2) Wholesale licence for foreign liquor

liquor

(1) Retail licence for foreign Lourdes Building ", Nuwara Eliya.

> MILLERS, LIMITED & CEYLON THEATRES, LIMITED.

Colombo, July 20, 1950.

We hereby give notice that we have this day applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the schedule hereto annexed for the licensing period ending September compliance with Excise Notification 30, 1951, in 200 September, 1930.

Schedule referred to: Name and address of applicants: Millers, Limited, Colombo.

Whether application is for renewal of existing licence or for a new licence. Renewal.

Description of licence of licences applied for: Rectified Spirits and Medicated Vines

Situation of premises to be licensed: Savoy Buildings, 8, Galle Road, Wellawatte.

MILLERS, LIMITED.

Colombo, July 20, 1950.

We hereby give notice that we have on September 22, 1949, applied to the Government Agent, Uva, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending Septembér 30, 1951, in com-pliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule 1. Name and address of applicant: The Trading and Forwarding Agency, Ltd., Lunugala.

2. Description of licence applied for Foreign Liquor Licence: Retail off. Renewal of

3. State whether application is for reviewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: Premises bearing assessment No. 154, Lunugala.

THE TRADING AND FORWARDING AGENCY, LTD.

Colombo, July 20, 1950.

I hereby give notice that I have on July 24, 1950, applied to the Government Agent, Central Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, compliance with Excise Notification No. 200 compliance with I September 30, 1930. -200

Schedute -1. Name and address of applicant: A. F. Fernando, 66, Campbell Place, Colombo.

2. Description of licence applied for: Foreign liquor hotel and bar licences.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 8, Dolosbage Road, Nawalapitiya.

A. F. S. FERNANDO.

hereby give notice that I have on June 24, 1950, applied to the Assistant Government Agent, Trincomalee. for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18,

Schedule 1. Name and address of applicant: Tambimuttu Balasubramaniam.

2. Description of licence applied for: Hotel and hotel bar.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence/or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: Mansion Hotel, Trincomalee, Main Street.

T. BALASUBRAMANIAM.

We hereby give notice that we have on June 5, 1950, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule of applicant: Twentie 1. Name and address of Ρ. Fernando, M Theatres, Ltd. Managing Director, Twentieth Century

2. Description of licence applied for: Entertainment

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: For renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 279, Baseline Road, Dematagoda.

TWENTIETH CENTURY THEATRES, LTD., P. C. S. FERNANDO, Managing Director.

I hereby give notice that I have on July 21, 1950, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930,

Schedule 1 Name and address of applicant: K. Asaipillai, 5, Rifle Street, Slave Island.

2. Description of licence applied for: Medicated wines.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 5, Rifle Street, Slave Island.

K. ASAIPILLAI.

I hereby give notice that I have on June 22, 1950, applied to the Government Agent, Western Province, for the licences shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant: P. H. K. Robert Ranasinghe, Ranasinghe Bros, 150, Main Street, Colombo.

Medicated 2. Description of licences applied for:

wines, rectified spirits.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: Ranasinghe Bros., 150, Main Street, Pettah, Colombo.

P. H. K R. RANASINGHE.

I hereby give notice that I have on July 15, 1950, applied to the Government Agent, Eastern Province, Batticaloa, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule.

1. Name and address of applicant: C. Kuruneru, Lake View Hotel, Batticaloa.

2. Description of licence applied for: Hotel ligence.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or heences:

Renewal of licence. 4. Situation of premises to be licensed: 20, Bazaar

Street, Batticaloa.

C. KURUNERU.

I hereby give notice that I have on July 15, 1950, applied to the Assistant Government Agent, Matara, for the licences shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedube

1. Name and address of applicant: G. Balasuriya, 1320, Main Street, Matara

2. Description of licence applied for: Sale of (1) medicated wines. (2) rectified spirits.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

Situation of premises to be licensed: -1320, Main Street, Matara.

G. Balasuriya.

We hereby give notice that we have on July 20, 1950, applied to the Government Agent, Western Province, for the license shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant: M. Miguel Fernando, Clem Dissanayake and Ranjit Wijemanne, 76, Deans Road, Maradana.

2. Description of licence applied for Foreign

liquor retail off licence.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 76, Deans Road, Maradana.

We hereby give notice that we have on July 20, 1950, applied to the Government Agent, Western Province. for the licence shown in the schedule hereto annexed. for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant: M Miguel Fernando and V. L Panaluwa, 435, 2nd Division, Maradana.

2. Description of licence applied for Foreign

liquor retail off licence.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 435, 2nd

Division Maradana.

M. M. FERNANDO.

I hereby give notice that I have on July 20, 1950, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

· Schedyle · ".

1. Name and address of applicant: M. J. P. Rayen, Frankland Hotel, 87, Dimbula Road, Hatton.

2. Description of licence applied for Hetel and

hotel bar.

3. State whether application is for renewal for exist ing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: land Hotel, 877, Dimbula Road, Hatton.

M. J. P. RAYEN.

I hereby give notice that I have on July 12, 1950, applied to the Government Agent, Northern Province, Juffna, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 71

1. Name and address of applicant: Subramaniam Rasiah, 22, Chemma Street, Jaffna.
2. Description of licence applied for: Restaurant

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be Chemma Street, Grand Bazaar, Jaffna.

S: RASIAH.

We hereby give notice that we have on July 18, 1950, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

1. Name and address of applicant. A. D. Appuhamy & Sons, Ltd., 89, Main Street, Colombo.

2. Description of licence applied for: Medicated wines and rectified spirits (Medicated Wine Licence No. A3208/28, Rectified Spirits Licence No. A3155/20.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

Renewal.

Situation of premises to be licensed: 89, Main Street, Colombo.

> W. JAYASINGHA. Director.

I hereby give notice that I have on June 30, 1950, applied to the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the schedule hereto annexed; for the licensing period ending September 30. 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

 $S_{\mathbf{k}}hedule$

1. Name and address of applicant: Maria Joseph Fernando, Gardon Vièw Stores, Hakgala
2. Description of licence applied for Retail to sell foreign liquor and locally made past fliquor.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: Carden View Stores, Nuwara Eliya-Badulla Road, Hakgalla.

M. Joseph Fernando.

I hereby give notice that I have on July 20, 1950, applied to the Government Agent, Kurunegala, for the licences shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant: E. T Fernando, Fairlawn, Moratuwa.

2. Description of licence applied for: (1) Foreign liquor retail. (2) Restaurant.

3. State whether application is for rehewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licences.

4. Situation of premises to be licensed: 174 and 175, Kurunegala Road, Dandagamuwa.

E. T. FERNANDO.

We hereby give notice that we have on June 2, 1950, applied to the Government Agent, Western Province, toi annexed, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1951, in compliance with Exame Notification No. 200 of September 30, 1930.

1. Name and address of applicant: Messrs. C. L. Johnson & Co., 204, Gasworks Street, Colombo 11.

2. Description of licence applied for: Foreign Liquor

Wholesale Licence.

3. State whether opplication is for renewal of existing licence of licences of for a new licence or licences. New licence

4. Situation of predises to be licensed: Premises in Store bearing Municipal assessment No. 204, Gasworks Street, Colombo 11.

C. L. Johnson & Co, CHARLOTTE LOUISE JOHNSON, Proprietrix.

Auction Sales

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D C., Colombo, Case No. 2,283 M/B., I shall sell by public auction the following undivided properties belonging to the defendant, Rajapaksa Brhmanage Aberrawardana of Weboda in the Adicari Pattu of Siyane; Korale on Saturday, August 26, 1950, at 4 p.m. at the spot, for the recovery of the sum of Rs. 2,155.40 together with interest at 10 per centum per annum on Rs. 1,900 from March 22, 1949, till date of decree and thereafter on the aggregate amount at 5 per centum per annum till payment in full and costs of suit taxed at Rs. 181.81.

Schedule above referred

1. All that undivided one sixth together with the tiled house standing thereon of the land called Thalagahawatte, Pelawagawa, situated at Gonahena, in the Adicari Pattu of Siyane Korale in the District of Colombo, Western Province, together with all rights privileges easements servitudes appurtenances whatsoever, to the said property belonging and usually held or occupied used or enjoyed therewith and all the right title and interest claim and demand whatsoever of the Defendant in and to the same at the date of the said Bond, which said land is bounded on the north by the live fence of a portion of this land belonging to Bastian Perera, east by the live fence of a portion of this land belonging to Girigoris Perera, south by the live fence of the land belonging to Elias Perera and others and west by field; containing in extent about $2\frac{1}{2}$ acres with the trees and plantations thereon.

- 2 All that undivided to part of the land called Thalagahawatte Paranawagawa, situated at Gonahena aforesaid; bounded on the north by live fence of the land belonging to Simon Perera, east by live fence of the land belonging to Girigoris Perera, south by the live fence of the land (Alutwagawa or new plantation) belonging to Arnolis Perera and others and west by field; containing in extent about two acres together with the trees and plantations thereon
- 3. All that undivided † part of the field called Nagaha Kumbure, situated at Gonahena aforesaid and bounded on the north by field belonging to Arnolis Perera, east by high land, south by field belonging to Carolis Perera and west by high land; containing in extent about 2½ bushels of paddy sowing with everything thereon.
- 4. All that undivided 1/12 part or share of a portion of Othudena Nagaha Kumbure, situated at Gonahena aforesaid; and which said portion is bounded on the north by field of Kolloore Appuhamillage Baronchi Appuhamy, east by land of Rajapakse Pathirage Don Simon Appuhamy, south by portion of Nagaha Kumbura belonging to Rajapakse Pathirage Don Andris Appu and others and west by Hetti Aratchigewatta, containing in extent about 1 bushel of paddy sowing

H P MANATUNGA Auctioneer and Commissioner

Auction Rooms. 29, School Avenue, Wellawatte.

AUCTION SALE

In the District Court of Colombo

Pattani Meera Mohideen Batcha of 124, Dematagoda Road, Colombo Defendant.

D C, Colombo, Case No. 2,504 M.B.

BY the orders of Court in the above case we shall sell by public auction for the recovery of the sum of Rs. 7,175 with interest on Rs 7.000 at 15 per cent. per annum from October 25, 1949, till the date of the said decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and cost of suit less the sum of Rs. 1,420, viz.:—

1. All that defined and divided allotments of land with the buildings, trees and plantations standing thereon formerly bearing assessment Nos 4 and 5 now bearing assessment Nos. 65, 67, 71 and 71 (1-8), situated at Malligakande Road within the Municipality and District of Colombo, Western Province; and bounded on the north by the property of Kachchi Mohamadu bearing assessment No. 8, on the east by the other portion of the premises_No. 5 belonging to Basthina Lebbe, on the south by Malligakande Road and on the west by the property of Charles Appu bearing No. 3; and containing in extent fifteen perches and thirty seven one hundredths of a perch (A0. R0. P15 37/100), according to plan style thereof No. 4282 dated November 7, 1939, and made

by M B. de Silva, Licensed Surveyor, held and possessed by the defendant under and by virtue of deed No. 488 dated April 10, 1946, attested by R. Jeremiah of Colombo, Notary Public, and registered in A313/36, Colombo. Sale on Tuesday, August 22, 1950, at the spot at 4.30 p.m.

2 All that allotment of land with the buildings standing thereon formerly bearing assessment No. 42, thereafter No. 86, and now No 124, situated at Dematagoda Road in the Maradana Ward within the Municipality and District of Colombo, Western Province; and bounded on the north by the Dematagoda Road, on the east by premises bearing assessment No. 42A belonging to Slema Lebbe Saffia Umma, on the south by the premises bearing assessment No. 39B, Clifton Lane, belonging to Slema Lebbe Nama Marikar and on the west by premises bearing assessment No. 41 belonging to Avoo Lebbe Marikar Hadjiar Pathu Umma; containing in extent twelve and sixteen one hundredths of a perch (Ao. Ro P12 16/100) according to the survey plan style thereof, No. 237, made on December 3, 1911, by A. R. Savundaranayagam, Licensed Surveyor, held and possessed by the defendant under and by virtue of deed No. 2163 dated August 2, 1946, attested by H. V. Ram Iswera of Colombo, Notary Public, and registered in A317/39, Colombo. Sale at the spot at 5.15 p.m. on Tuesday, August 22, 1950.

For inspection of deeds, &c., apply to K. Aruna-chalam, Esq., Proctor and Notary, 250, Hulftsdorp.

R. C. McHeyzer & Son, Auctioneers, Brokers and Valuers. 250 1/1, Hulftsdorp.

AUCTION SALE

Yery Valuable Furniture! Furniture of Quality!

Under D. C., Colombo, Case No. 5,815/Insolvency

ON instructions from the Assignee and with leave of Court in the above case, I shall sell by public auction, on Tuesday, August 15, 1950, commencing at 2 pm., at Girls' Friendly Society Hall, Greenpath, Colpetty, Colombo.—

All those valuable furniture consisting of Teak wood wardrobes, Box spring drawing room suite, teapoys, mirrored dressing tables, tadjustables dining table, sideboards, Vono colf spring fieds with cotton mattresses, bedside tables, stools, Nadun wood aeroplane verandah chairs, &c.

No catalogues. On view—from 4 p.m., Monday, 14th. Terms--immediate cash payment and removal.

7, Belmont Street, Colombo 12. K. G. EDMUND, Auctioneer and Broker.

AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE

BY virtue of the commission issued to me in D. C., Galle, Case No. L-2,386, I shall sell by public auction in terms of Partition Ordinance, No. 10 of 1863, on Saturday, September 16, 1950, at 3 pm. at the spot the land called Katchutundugahamulana Kumbura, situated at Uluwitike within the Four Gravets of Galle District, Southern Province; in extent 1 acre and 6 perches. This will be sold in five blocks according to Block Plan No. 317B of May 28, 1950, made by Mr D G. H. Dias, Licensed Surveyor.

For further particulars apply to D. A. Wickramasinghe, Esqr, Proctor, Galle, or to me.

V. A. DAHANAYAKE, Court Commissioner, Auctioneer and Broker. Galle, July 25, 1950.

දුණ් මිණසි

උතුරු පළාගේ යාපන දිසතික්කයේ වාචාකච්චේණයේ පදිංචි ඉලයකම්ඩ් තිරුනාවූකරසු වන මා මෙසැන්ස්ට් කුන්මසකින් නිකුණමල දික්ඛික්කයෙ දෙමළ තාපාමෙන් ලැබීම පිණිස රීජිත්ටුාර් ජනර අතුමාකෙන් ඉල්ලුමකරන්නට ඇතමෙන්නරණ රීජිත්ටුාර් ජනර අතුමාකෙන් ඉල්ලුමකරන්නව ඇතමෙන්නර ●ම්බන් දන්මිනු ලෑමේ.

ඊ. නිරුනාවූකණ**සු**.

දූන් වීමයි

ඉතා කෘජිස් කොහො කු වීම සදහා ඉල්ලිම

earළඹ දීක්ඛක්කාගේ ගමපත නිමැසි සේනානාශක අමරසිංක e@acaiට්ට ෘප්පුතාමල්ලාංග් සිරිසේන සේනානාගත වන මම, මා කුරුණෑගල දිකුරින්කක කුළ සිංහල හැසංමෙන් කටයුතු කරන පුසිබ නොකෘරින් නෙනෙකු ම්යයෙන් පත් කරන ලෙස අදින් කෙමකෙව පසු රෙජිනායී ජනරාල් කුණාගෙන් ඉල්ලුම් කරක බව (91 පරිභෙන්දයේ) නොකාරීස් ආශ, පණාක් 1 B උප ●ලඛකයෙහි 2 නියෝගයේ පුනාර මෙබන් දුනුම් දෙමි.

සිරිසේන සේකානායක.

1950 ක්වූ ජූනි මක 30 මෑණි දිණ, ගම් ජනදීය.

பிரசித்த நொத்தாரிசாக சேரும் விண்ணப்ப மனு,

வட மாகாணம், யாழப்பாணப் பிரிவின் சாவக்சசேரியில் வசிக்கும் இள்யதம்பி திருநாவுக்கர்சுவாகிய நான மூன்று மாதங்களின்பின் கீழ் து திருந்திரைக்கு நிறுக்கு கொண்டுக்கு நிறுக்கு நிறுக்கு குறித்த தொத்தாரில் ஒருவேராய் நியமித்த எற்குமாறு பிறவு காரியல்தை தவேவரைக் கேட்டுக்கொள்ள மன முடையவளுயிருக்கிறேனென்பதை இத தாலறிவிக்கினறேன.

இ. திருநாவுக்கரசு.

கொழும்பு டிஸ்திறிக்கைசசோந்த கம்பகா ஏனனும் இடத்தில் வசிக்கும் சேனநாயக அமரசிங்க மொஹொட்டி அப்புகாமிலாகே சிறிசேன செனநாயக ஆகிய நான நொததாரிஸ் ஓடின்னஸ் (91 ம் அத்தியாயம்) செடுல் 1 🖪 ம கட்டளேச் சட்டம் 2ன படி றெஜிஸ்றரார் ஜென்றல் அவர்கட்கு எனனே ஒரு பிரசித்த சிங்கள் பாஷை நொத்தாரிசாக குருநாகலே டிலதிரிக்குக்கு நியமிக்கும்படி மூன்று மாதத்தின் பின் மனுப்பண்ணுவேனென்று இத்த தால அறிவிக#றேன.

. சிறிசேன செனநாயக.

கம்பகா, 1950 ம ஆணாடு ஆனிமீ[‴] நடை.